

2 CENTERT KAPHATÓ SZÁMOKÉNT LAPUNK AZ ALÁBBI ÖZLETEKBE:

Montreal Que. MARTMAN'S Stationery Store 1463 St. Lawrence Blvd. Képek, fotóiratok, újságok, író és papírtárak.

ALEX A. KELEN 1455 City Hall Ave. Pénzügyi — Bevándorlási engedélyk — Jogi és Közigazgatási Szolgálat

CHERRY D. SZABÓ 14 Ontario St. East. Pénz és csemegetés. Különlegességek

Toronto Ont. UKRAINIAN BOOKSELLERS 324 Queen St. West.

UKRAINIAN BOOK STORE 239 Queen St. West

Hamilton, Ont. ALEX A. KELEN LIMITED 244 James Street North. Pénzügyi — Bevándorlási engedélyk — Óhazai árúkat négyben és jogi és közjegyzői ügyek.

Kitchener Ont. S. JAROSZ 234 King St. West. Képek — Fotóiratok, — Szivarok, pipa és cigaretták dohány

Winnipeg, Man. BARNUM IMPORTING CO. Higgins Ave. a CPR szállóval szemben közel a Main Streetnek.

GEORGE SZABÓ 373 Main Street, Pénzügyi, hajójegyek, bevándorlási engedélyk

Melville Sask. SIPOS GYÖRGY a Market-tel szemben.

Lethbridge Alta. SZARKA JÓZSEF 406 - 4th Ave. South. Pipa és cigarettádohány, újságok és papír is kapható.

Edmonton Alta. LUKÁCS LAJOS 10618-96th St. Telefontelekiroda — Pénzügyi —

FELHÍVOM A MAGYARSÁG figyelmét, hogy megnyitottam CIGPÉ-JAVÍTÓ ÜZLETEMET. Minden új és javított munkáért felelősséget vállalok. Kérem a magyarkart pártfogását. MIKE HANZEL 107-4 St. S. LETHBRIDGE Alta.

Magyar Patika Mindenféle orvosságok és Drug Store tárgyak kaphatók. Írja bejt magyarul. MASSIG'S DRUG STORE BOX: 124 REGINA, SASK.

Dr. H. HERSHFELD Orvos és sebész. Eredményteljes kezelést bármilyen betegség. Operatív. Szülész. Rendelőjében magyarul beszélhet. Telefon: rendelő: 26 600, lakás: 51 471 800 Boyd Blvd. WINNIPEG Man.

TUDVALEVO, hogy az óhazában a dollár hivatalos árfolyama sokkal alacsonyabb, mint a magánforgalomban. Sok esetben előfordult, hogy honfitársaink dollárban kívánják, hogy pénzüket az óhazában kifizesse. A azonban sok esetben megtörtént az is, hogy a dollárokat hivatalos árfolyamon kormány beváltja és így a külföldi ártól hátrésvetnek, különösen ha tekintetbe vesszük, hogy pl. a KELEN cég most is 33%-al több pengőt fizet a dollárért, mint az otthoni hivatalos ár. Ugyanez áll fenn a LEI, DI NAR vagy CSEHKORONA, átutalás esetén, hol bár az előző jelenleg nem 33% — és mindenképpen jelentékeny Kanada vezető pénzügyi irodája, a KELEN cég, melynek pontosságát elismerem. Irjon felvilágosítást és legújabb árfolyamainkért még ma. ALEX A. KELEN LIMITED, 1455 City Hall Avenue, MONTREAL, Que. — Fűvészt az óhazából gyorsan és olcsóan állíthatunk ki, ha általunk és a helyi állami tisztviselőink általunk és a mi általunk érteket óhazai dollárokkal nem adják ki.

98 éves a „gyujtó-fa”

Két év múlva lesz száz éve, hogy a Bihar megyei Nagylétán született Irinyi János, a bécsi Műegyetemen kísérletezés közben feltalálta a gyufát. Ma úgy szólván minden ember zsebében ott van a gyufaskatulya, de amikor meggyújt egy szálát, bizony kevesen gondolnak arra, hogy milyen nehéz volt száz évvel ezelőtt tüzet csinálni a nehézkes tűzszerszámokból!

Lángeszű ötlettel jött rá Irinyi János a faszoros gyufa megszerkesztésének módjára 1836-ban, megelőzve mindazokat, akik vele együtt kísérleteztek a kovás tűzszerszámok vagy anyagokkal való helyettesítésén. Világgraszóó találmányából nem csinált sem titkot, sem üzletet, hisz 60 pengő forintért adta el a találmányát! Irinyi nem szerzett milliókat, megelégedett azzal a tudattal, hogy nagy szolgálatot tett munkájával az emberiségnek. Találmányát később igyekeztek elvitatni tőle azok a külföldiek, akik

hasonló kísérletezéseket folytattak az ő idejében, de az egykorú feljegyzések világosan bizonyították minden más érvelés ellenére is, hogy magyar ember adta az emberiségnek az egyik leghasznosabb találmányt.

A nevezetes magyar feltaláló emléket akarja most megőrizni az Óhaza társadalma. A budapesti Iparoskör mozgalmát indította, hogy Irinyi Jánosnak Budapesten szobrot állítsanak és valamelyik nagyobb területre nevezze el. De nemcsak marandó emléket kívánnak felállítani Irinyi Jánosnak, hanem az egész művelt világ figyelmét fel akarják hívni arra is, hogy magyar ember találta fel a gyufát.

Az Iparos Kör emléktáblával fogja megjelölni azt a házat, amelyben az Irinyi által üzembe hozott első gyufagyár működött. A szobor költségeinek előteremtésére pedig „Irinyi-bélyeg” kiadását tartják célszerűnek, melyet minden doboz gyufára felragasztatnának.

3 láb hosszú „hajó” uszik a tenger felé

Tervezője szerint a magyar élniakarát jelképezi az a 3 láb hosszú hajócska, amelyet egy sopronmegyei, sobori munkanélküli Kovács János készített rendkívül ügyességgel, hónapok fáradságos munkájával. Azért, hogy a masszív kis vízjáró művet utjára bocsássa a Rába vízéről: vigye szimbólumként a magyar reménységet le a győri Kis-Dunára, majd a Nagy-Dunára, onnan pedig a szabad tengerre.

A hófehér, kis zászlókkal díszített hajócska közel 3 hetes ut után érkezett meg Budapestre, ahol már napok óta várták. Nagy ünneplés közben fogták ki a vízből és kötötték partra a kis hajót, melyen Magyarország, Hungária, Ungarn jelzés látható.

A hajócskán légmentesen zárható szekrényekben és csövekben több nyelvű utasítások és kérelmek találhatók. Kovács János azt kéri, hogy aki meglátja lefelé uszni a kis hajót, amely már nem az övé, hanem mindenkié, hagyja tovább békésen haladni útján, legfeljebb írja be a hajóban található naplóba a nevét. A hajóban egész sereg levelezőlap is van Kovács János címére, amelyet az utasítás szerint el kell neki küldeni, annak a megjelölésével, hogy ki hol látta az ő kis hajóját?

A hajócska egyébként oly ügyesen van megépítve, hogy fel

nem borulhat, össze nem törhet a legerősebb viharban sem és víz sem hatolhat be az okmányok közé, úgyhogy minden nemzet egykettőre megtalálhatja a neki szóló kérelmet. Egy kis fülkében fényképek is vannak, amelyek az elindítást ábrázolják. A naplóban már oldalak teltek meg a kis hajót kifogó partmenti lakosság aláírásaival.

412 ANGOL TENGERI HAJÓ — FACÉR

Most jelent meg a statisztikai kimutatás, hogy hány tengeri hajót vontak ki Angliában a forgalomból a tengerhajózás csökkenése következtében. Ez év július 1-én 421 hajó 1,042,000 tonna ürtartalommal volt használaton kívül. Az április 1-i adat tal szemben 32 hajóval kevesebb van használaton kívül helyezve, azonban ez mégsem mutatja az angol tengerhajózási tevékenység fokozódását. Az elmúlt negyedév alatt ugyanis összesen 42 tengeri hajót adtak el külföldieknek, tehát többet, mint amennyivel csökkent a forgalmon kívül helyezett hajók száma. Az angol tengerhajózás mégis jóval kedvezőbb helyzetben van, mint két évvel ezelőtt, amikor a „félretett” hajók száma 853 volt 2,196 tonna ürtartalommal.

SZÉTSZÓRT VÉREINKET EZ AZ ÚJSÁG FORRASZTJA EGYBE AZ IDEGENBEN!

KONZULI KERESZTÉSEK (Hirdetés)

Felkérem az alant felsoroltakat, hogy saját érdeklődésük közöljék címüket az alulírott magyar királyi konzulással: Bujfi Gyula, Nyírszabolcs, Bartos Mihály, Galgóc, Gyüre Balázs, Dombóvár, Kol Bertalan, né volt Gencsi Leóval, Kol Gyula, Tiszabeszéd, Koponyás Miklósné, szül. Herczeg Róza, Mrs Jim Lovett, szül. Vigh Zsuzsanna, S Molnár Bálint, Lethbridge, Alta., S Molnár József, né Németh Margittal, S Molnár Szabó, férj. Salva Samu, Salmelster Bálint, Tét, Ternován Antal, Musch Henrik, Vaughan Str., Winnipeg, Man. Magyar Királyi Konzulátus Royal Hungarian Consulate 625 Royal Bank of Canada Building WINNIPEG, Man.

INGYEN PORBA REUMA ELLEN

Kitűnő módszerünk van a reuma ellen és lap bármelyik orvosának elküldjük, ha ír érte. Ha lábai tájának, ha izületi merveinek vagy érzékennyek, ha minden időváltozásnál kínokat kell elűznie, itt az alkalom, hogy ezt az olcsó, egyszerű módszert kipróbálja, mely sok ezer emberen segített már. Gyívesen küldünk Önnek egy TELJES csomagot 7 napi INGYENES próbára és ha többet is akar használni, megrendelheti csekély összegért. Hanzs edige 7 napig INGYEN a mi kósztagján kín. Küldje be nevét és címét azonnal a ROSE RHEUMA TAB Co. Dept H-4 3516 N. Irving Avenue, Chicago, Ill. címre.

NAGYSZABÁSÚ óra kiárusítás Vádjant új 16-os nagyságú 7 éves Elgin órák fehér arany tokban, teljes állással \$10. Rendeljen meg a kézzel tart. JOHN R. PISKO 512-4th Ave. S. LETHBRIDGE, Alta

FOGLALÁS HELYETT AZ ADÓSSÁGRENDÉZÉS TÖRVÉNYES VEDELMEI A TERMEGYARAK KÖLTSÉGEIN FELÜL EMELTÉSEK — AZ IPARI CIKKEK ÉS A KÖZIGAZGATÁS EGYZERESÍTÉSÉT, AZ



Farmer Tudósító

15 MILLIÓ dollárt szándékozik az Ottawából szerzett értesülések szerint a száraz vidékek gazda-társadalmának felségelésére költeni a birodalmi államkincstár. A hatalmas összeg legnagyobb részét az aszály által leginkább sújtott Saskatchewan déli vidékeire fordítanák. Manitoba állítólag csak 2 millió, Alberta pedig 1 millió dollárt kapna erre a célra.

te gadját; a manitobai Lander mellett pedig egy megjéjt pár ló a mozgásban levő szénakaszalóba hátrált; az egyik szerencsétlen párának mindkét hát ső lábát elvágta a „mower” kése, úgyhogy agyon kellett lölni.

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK \$13.53 átlagárát fizetett a szárazság sújtotta 20 mezőgazdasági állam állattenyésztőtől ösz szávasárolt 3,668,360 fő szarvas marháért, összesen tehát több mint 32 millió dollárt fizetett ki erre a célra a Roosevelt kormány. A hivatalos becslések szerint a szárazság miatt az átlagos 10 ezer millió dollárról 6 ezer millióra süllyedt az idén az amerikai farmerek össz-bevétele.

ÖSSZELAPITOTTA a traktor kapcsoló-szerkezetet Holmes angol marmert az észak-albertai Clyde melletti földjén. Miután a szerencsétlenségnek nem volt szemtanúja, csak következtetések alapján sejtik a halál okát. A szép természet traktor-binderrel arató gazda irtózatot kinok között szenvedhetett ki, de segítségkérését senki sem hallotta.

A CSEPLÉS mind általánosabbá válik a prérin a ahol van egyáltalában termés, ott alig panaszkodnak a gazdák — ha csak az adósságukra nem. Buzából eddig 50 bushel akerekénti termés a rekord, viszont ez is csak Alberta egyes ujonnan törött földjein örvendezettte meg a farmereket. Zabból egy manitobai gazdái eddig az elsőség: 1,335 bushel csépeelt egy 11 holdas tábláról, azaz több mint 120 bushelje termelt akereként.

HIÁBA szelidebbek a hcsszu hideg télben jobban az emberre utalt állatok, mint például az Óhazában: mégis sok szerencsétlenség történi megvadult bukával, megbokrosodott lóval. A saskatchewanai Hague mellett egy szarvatlan bika halálra dő-

Kiujultak Erdély sebei

Az erdélyi magyarságot tovább pusztítják az oláhok. Nagy váradon 80 ezer honfitársunk tiltakozása ellenére 174 magyar városi alkalmazottat dobtak ki az utcára. A nem-rumán vasutasok elbocsátása után is felajdultak véreink, de a tiltakozások semmi eredménye nem volt. Sőt ellenkezőleg, a temesvári postaigazgatósághoz tartozó hat megye 148 magyar postamesterét szintén elbocsátották.

De nemcsak az élőkét öldökl, hanem most már a hősi halottak ellen is irtóháborút indítottak. Az Udvarhely megyében levő Szederjes református templomának falában elhelyezett emléktáblán a magyar lesett hősök nevét váltattassák át rumán nevekre.

Az oláhok tudják, hogy mit csinálnak, mert egy Székely ugrágró éppen a hősi halottak ségítségével nyitotta ki a szemét az antant egyik vezető politikusa. Elvitte a temetőbe és megmutatta a sírköveket. Mindent magyar volt a felírás és magyar nevek szerepelnek a sírköveken. Ugy látszik ennek megismétlődésétől tartanak Bukarestben és ezért indították

Winnipeg, Man. 1934 aug. 31.

MAGYAR RÁDIÓ-MŰSOR — AZ ÓCEÁNJÁRÓN

Érdekes kísérletnek volt fül-tanuja az óhazai rádió közönség. A North German Lloyd 49 ezer tonnás „Európa” gőzöse, amely tudvalevően a világ leggyorsabb hajója, magyar zeneművekből összeállított hangversenyt közvetített a budapesti Stúdióknak. Ez az első eset, hogy egy utbanlevő óceánjáró magyar rádióhangversenyt ad. A műsor háromnegyed óráig tartott.

AJANLJA ISMERŐSEINEK IS A „MI LAPUNK”-AT!

KANADAI DOLLÁRJÁT

A LEGMAGASABB ÁRFOLYAMON UTALOM AT. — HAJÓJEGYEK — BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLY — ÓHAZAI DIANA SÖSBORSZESZ Ára 60 cent. Szállítással 75 cent.

GEORGE SZABÓ 272 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.

község található még ma is. (A belgrádi szerb egyetemi tanár megállapítása a magyar túrelmesség történelmi dokumentuma.)

Atlanti Óceántól — Csendes Tengerig

Folytatás az 1-6 oldalról tan találták. Thomas Higginson tagadja, hogy ő lőtte volna agyon a leányt, viszont a rendőrség az állítja, hogy a haladókló utolsó szavaiiban a 48 éves családapát nevezte meg gyilkosul.



LEÉGETT CHILLIWACK

A Fraser folyóvígylj Sumas magyar dohánytermelői révén országos hírnévre szert tett Chilliwack város mellett kinal telepen borzalmas tűz pusztított mely 15 ezer dolláros kárt hagyott maga után. 250 jobbra ferdeszemű lakos volt kénytelen a csipős éjszakában menekedéket keresni. A túzóltók tehetetlenek voltak a lángokkal szemben, miután semmiféle berendezés nincs a helyszínen. Az előlést önkéntesek egy közeli pocsolya vízével már csak a kinali templomot menthették meg. Embereketben szerencsére nem esett kár.

A MUNKANÉLKÜLISÉG SOK CSALÁDOT Kényszerít a Rendszertelen Táplálkozásra

és ennek következményeit a gyomra szenved meg elsősorban. Soha annyi gyomorbeteg nem volt mint ma van

Soha nagyobb szolgálatot a PURGARET nem tett mint éppen ma.

Étvágytalanság, nehéz székelés, gyomorkalkarás, gyomorgörcs, gyomorhnyomás, bevont nyelv azáltalaimak, savanyú felbűffgés, rossz lehelet, fejfájás gyomorégés, undor, kedvtelenség fáradtság érzése, rossz alvás, állandó szédülés, bőrkérbűszek vértisztítatlanság okozta reumás bántalmak, mind beteg gyomrának és a betegek rendetlen működésének a következményei. PURGARET A GYOMORBAJ EGYETLEN HATHATÓS GYÓGYSZERE! GYÓGYEREJÉT SEMMIFÉLE MÁS SZER NEM PÓTOLHATJA! Egy nagy családi bádógdobozzal, mely több hónapra elegendő csak \$1.00. 6 dobozzal 5 dollár.

VÖRÖS KERESZT PATIKA 12302 R. Buckeye Rd. CLEVELAND, O.

KOMAROMI JÁNOS

föl-föltámasztották az egykori földesúr emlékét, megállapítván újból, hogy jó ember volt egész életében s igaz barátja a szegénységnek. Béry Zsuzska és Turgonyi András akkor már rég elvgyűltek a fiatalok között s amerre elhaladtak, mindenütt megfordultak utánuk. Azok az egyévi önkéntesek, akik az Anna-bált rendezték s akiknek három-négy napon belül fegyverbe kellett állniok, minden oldalról ostrom alá vették Zsuzskát, szinte esengve a legszebb leánynak, hogy igérje meg nekik: velük megy majd egy-egy táncra. Zsuzska minden kérésnél bátoratlanul nézett Turgonyi Andrársra:

- Lehet, Andráska?
- Hogyne, kedves, — gyönyörködött benne a vőlegény.
- De az első tánc a tied lesz, — mondta szerényen a leány.
- A fiatalember annyit mondott rá:
- Nohiszen az kellene csak, hogy másnak igérkezze oda az első csárdásra! Félkézze hajgálnám szét a pavillont, annyit mondok!

Itt-ott egy-egy leánypajtása kapta el félpillanatra Zsuzskát s kíváncsian és némi irigykedéssel próbálta megfagtatni: — Boldog vagy? Béry Zsuzska lehunyta ilyenkor a szemét s úgy felelt, mint az alvajáró: — Nagyon boldog vagyok ... Csak vége lenne már ennek a háborúnak! Mert amióta megkérte Andráska a kezemet, mindig rettegésben vagyok, hogy valami szerencsétlenség fog reámszakadni s azzal vege lesz az én fiatal életemnek ...

A pavillon tágas terraszán hallgatott játszott eközben az első zenpléni banda. Mert Jónás Jancsi fogadták meg Patakról. Sirt a hegedű, jajgatott a klarinét, mely búval morgott a bőgő. Hanem akkor váratlan fergetegben tornyosodott föl Rákóczi fejedelem indulója s nyomban reá az első csárdásba vágta bele a cigányok. Azt húzták, hogy:

En vagyok a petri gulyás, En őrzöm a petri gulyát. A bojtárom vizen-sáron En meg a paplanos ágyon En Babámmal.

A REJTETT ZUG

Akkor már Zsuzska is felállt, igazított valamit a szoknyáján, igazított a haján is és egyet sóhajtott: — A bál napjára készen leszek, Andráska.

De nemcsak a Hallgató-molyván készülődtek, hanem nagy munkában voltak ezen a legutolsó héten mindazon a környéken, amelyet Ondavai Lapálnak szokás mondanunk közönségesen. Megmozdult ugyszólván minden ház, amelyből egy-egy legény készült bevonulni és lázban volt minden család, amelynek tagja volt egy-egy lilomarcu hajadon is ... Mert nem lehetett sejtieni sem akkoriban, hogy e földi létben ezek a kisasszonyok látni fogják-e még valamikor ezeket a gavallér-urfiakat? A kisebb tancos ösz-szejövelelek is sokat vesztek egykori szilaj kedvükből: révedező természetüekké váltak a hajadonok s a fiatalemberek is némi tartózkodó búsongással jártak táncokban, mlközben felhagytak a csuhaj-kiáltásokkal. Ezen a nyáron régmúltnak számított immár Limanova és Gorlice s alig akadt magyartól, amelynek ne lett volna legalább egy hősi halottja. Ezzel magyarázható csak, hogy ebben az esztendőben valami lehalokt szomorúság volt kísérőhangulata még a táncainknak is.

Hanem azért készülődött mindenki. Mert ha nagy volt is a gyász körkörüli, nőtek, egyre nőttek az új fiatalok, mint a frissenhajtó erdő. S ezektől a fiataloktól mégsem lehetett megtagadni minden jókedvet.

Anna-napnak délutánján, valamivel ebéd után, két kocsi-ba fogtak be a Hallgató-molyván is. A hátsó kocsi-ba mama ült föl fekete selyemben, melléje a tisztartó, miután előzően melény gombyukába akasztotta be, az ezüst óraláncot s ősz fejét tapadóra kefélte le oldalát. Az első kocsi-ban Turgonyi András foglalt helyet, kicsinosodva s melléje Béry Zsuzska szökött fel. Habfehér ruhájában, habfehér napernyője alatt úgy hatott, mint egy lilomarszál ... Hívták ugyan magukkal Imre bácsit is, aki a filegóriában az előzőnap újságot böngészgetett éppen, ámde Imre bácsi csökönyös kitarott a magáé mellett s szelid értelemmel intézte a szót a család nevelt-fiahoz:

— Az én időm rég lejárt s szerepem annyira zsugorodott már csak az életben, hogy a hirlap révén tudomást szerezzek e megbokrosodott világ dolgalról ... Indulj csak, András úcsém s